

# INCRO



Mission Economique Autrichienne

# YABLE

Tunisie | Délégation d'Entreprises Autrichiennes

# MENT

Hotel Sheraton, Tunis | 29- 30 Octobre 2015

# INGÉ

[www.advantageaustria.org/tn](http://www.advantageaustria.org/tn)

# NIEUSE



## L'AUTRICHE - INCROYABLEMENT INGÉNIERUSE !

La mission économique qui aura lieu du 29 au 30 Octobre à Tunis est un garant de succès ; je dis ça par ma propre expérience. Chaque année des contrats sont signés sur place, de nouveaux partenaires s'élaborent et des amitiés qui se renforcent davantage. Nous sommes très heureux de pouvoir accueillir cette année là une dizaine d'entreprises autrichiennes des secteurs divers, notamment:

**Bovins et Produits Laitiers, Plasturgie et Etanchéité, Électricité et Électronique, Tourismes et Loisirs, Bâtiments et Infrastructures, Produits Chimiques, Emballages pour huile d'olives et les Banques**

Tous ces secteurs seront présents durant la Mission Economique Autrichienne, le climat d'une année ou déjà beaucoup d'hommes et femmes d'affaires autrichiens se sont rendus en Tunisie soit dans le cadre des foires et salons ou des délégations organisées par notre bureau ou tout seuls pour renforcer les partenariats déjà existants.

**Si vous souhaitez rencontrer l'une ou l'autre entreprise qui sont présentées ci-dessous, n'hésitez pas à prendre rendez-vous avec notre bureau: E [Tunis@advantageaustria.org](mailto:Tunis@advantageaustria.org) ou bien T +216 71 763 880.** Veuillez noter que les rendez-vous se font uniquement préalablement et que les « walk-in » sur place ne sont pas possibles.

Vous vous intéressez à d'autres secteurs d'activités: nous vous invitons à visiter notre site [www.advantageaustria.org/tn](http://www.advantageaustria.org/tn) en cliquant sur « Propositions d'affaires » vous trouverez toute la gamme de produits et prestations autrichiens offerts pour l'Algérie.

Au plaisir de vous rencontrer bientôt lors de la Mission Economique Autrichienne !

Markus Haas  
Conseiller Commercial

### ADVANTAGE AUSTRIA Tunisie

M. Markus Haas  
Conseiller Commercial

M. Sami Ben Ayed  
Chef du Bureau

### Commercial Office Tunis

1, Avenue Platon – Cité la Gazelle  
2083 Ariana – Tunis  
Tunisie

T +216 71 763 880

F +216 71 763 193

[tunis@advantageaustria.org](mailto:tunis@advantageaustria.org)

[www.advantageaustria.org/tn](http://www.advantageaustria.org/tn)

## AGÖF – FEDERATION AUTRICHIENNE DES ELEVEURS DE BOVINS, RACE FLECKVIEH



**AGÖF - Arbeitsgemeinschaft österreichischer Fleckviehzüchter**  
**M. Johann Tanzler - Gérant**

Pater Werner Deibl Straße 4 | 3910 Zwettl | Autriche

T +43 5 0259 49160

F +43 5 0259 95 49160

E [info@fleckvieh.at](mailto:info@fleckvieh.at)

W [www.fleckvieh.at](http://www.fleckvieh.at)

Secteurs d'industrie: Bovins et embryons

Recherche : Clients directs



AGÖF (association des éleveurs autrichiens de races tachetées), avec les 11 associations d'éleveurs qui la compose, veille ainsi sur 15 000 établissements de sélection et d'élevage et compte 300 000 animaux enregistrés au herd-book.

La race tachetée autrichienne est ainsi la race la plus fortement représentée, comptant pour 80 % de tous les bovins inscrits au livre généalogique. Les performances de cette race consistent en un haut rendement laitier et une robustesse plus grande. Ces vaches, de solide constitution et à forte aptitude laitière, présentent des pis extrêmement sains. Les veaux mâles en étant issus sont idéalement adaptés à l'engraissement.



© AGÖF

## BERGLANDMILCH – UNE LAITERIE PRODUCTIVE D'AUTRICHE



### Berglandmilch eGen

**M. Abdelilah Arrad**

Schärddinger-Platz 1 | 3361 Aschbach Markt | Autriche

T +43 7476 77311 0

F +43 7476 77311 112

E [export@berglandmilch.at](mailto:export@berglandmilch.at)

W [www.berglandmilch.at](http://www.berglandmilch.at)

Secteurs : Alimentation et boissons

Recherche : Importateurs



Berglandmilch, la laiterie la plus productive d'Autriche, transforme chaque année environ 1270 millions de kilos de lait en produits laitiers de haute qualité tels que des fromages à pâte demi-dure, des produits laitiers UHT, des yaourts, des produits laitiers mélangés et du beurre. L'entreprise emploie environ 1590 collaborateurs répartis dans 12 sites de production.

Berglandmilch propose un assortiment complet sous les marques suivantes :

- Schärddinger, Schärddinger "allégé", Desserta, Rottaler, Landfrisch, Affineur, Jogurella, Sirius, Tirol Milch, Stainzer, Lattella.



La gamme des produits propose une palette blanche, les produits laitiers UHT, une palette multicolore et une palette jaune. L'offre en fromages est riche en diversité. Elle peut répondre à tous les goûts et se répartit en trois catégories de saveur : doux-fin, gourmand et fort-savoureux.

## GMUNDNER MOLKEREI EGEN – PRODUITS LAITIERS



**Gmundner Molkerei eGen**  
**M. Sebastian Reiter -**

Theresienthalstraße 16 | 4810 Gmunden | Autriche

T +43 7612 7820

F +43 7612 78239

E [office@gmundner-milch.at](mailto:office@gmundner-milch.at)

W [www.gmundner-milch.at](http://www.gmundner-milch.at)

Secteurs d'industrie: Alimentation et boissons

Recherche : Clients directs



Environ 3 000 agriculteurs, essentiellement issus du sud de la Haute-Autriche, fournissent des produits laitiers à partir du meilleur lait cru de Gmunden. Ils forment à l'heure actuelle la plus importante entreprise du marché des produits laitiers en Autriche. Des équipements de production haute technologie et le respect de normes très strictes constituent les facteurs clés de cette réussite. Leurs produits ont reçu les meilleures récompenses à échelle internationale pour leur très grande qualité.

Les groupes de produits suivants sont élaborés sur le site de la laiterie de Gmunden :

Lait frais, lait ESL, lait à longue conservation, produits laitiers à longue conservation, yaourts (aux fruits), beurre, crème, crème chantilly, fromage à griller ou à frire, produits sans lactose et fromage en tranches et Cottage Cheese.



Chaque année, environ 331 millions de kilogrammes de lait sont transformés et les taux d'exportation sont supérieurs à 50 %.



## HOTELS ASSET MANAGEMENT – DEVELOPPEMENT POUR L'HOTELLERIE ET LES COMPLEXES TOURISTIQUES, EXPLOITATION, REPOSITIONNEMENT



### Hotels Asset Management (HAM)

**M. Frans-Jan Soede – CEO**

Liniengasse 2a/5 | 1060 Wien | Autriche

T +43 1 33669 9

F +43 1 33669 95

E [office@h-a-m.at](mailto:office@h-a-m.at)

W [www.h-a-m.at](http://www.h-a-m.at)

Secteurs : Technologies de l'information et de la communication (TIC), Construction et infrastructures, Conseil et ingénierie, Tourisme, sport et loisirs

Offre : Prestations et savoir faire



Tcheliabinsk – Russie  
Hôtel d'affaires et de conférences moderne 5\*



Dakar – Sénégal  
Hôtel de luxe et complexe touristique 5\*

HAM est un prestataire de conseils global international pour l'immobilier dans le secteur de l'hôtellerie et les industries du tourisme et du loisir. Nous prodiguons des conseils techniques (architecture / domotique / design intérieur / acquisition), économiques (faisabilité, business plan, financement) et marketing (acquisition d'exploitants, marque, positionnement). Nos clients sont des entreprises actives à échelle nationale et internationale, des promoteurs de projet, des investisseurs immobiliers, des propriétaires d'hôtels, des grands bureaux d'architecte, des exploitants, des autorités touristiques et des urbanistes.

Nous recherchons des contacts parmi les promoteurs de projet, les investisseurs, les offices du tourisme et les propriétaires d'hôtels.

En tant que partenaire touristique personnel, nous vous accompagnons afin d'optimiser tous les aspects de votre projet immobilier !



Piešťany – Slovaquie  
Parc aquatique et complexe touristique

## IRH INFRAROT HEIZUNGSSYSTEME - CHAUFFAGES A INFRAROUGES



### IRH-Infrarot-Heizungssysteme GmbH

**M. Jens Mallow – CEO**

Hebragasse 9 | 1090 Wien | Autriche

T +43 1 40256 00

M +43 699 17226717

E [office@irh.co.at](mailto:office@irh.co.at)

W [www.irh.co.at](http://www.irh.co.at)

Secteurs : Agencement intérieur, Secteur de l'énergie et ressources naturelles, Construction et infrastructures, Energies renouvelables

Recherche : Importateurs



La société IRH offre le plus grand choix de systèmes de chauffage à infrarouges et de régulateurs en Autriche (tous nos produits sont fabriqués dans l'Union européenne). Les systèmes de chauffage à infrarouges se caractérisent par une consommation économique (leur consommation est plus faible que celle des chauffages au gaz, au mazout ou encore à l'électricité), ne nécessitent aucun entretien et sont simples à installer.

Les systèmes de chauffage à infrarouges peuvent ainsi être fixés aux murs ou au plafond. Notre gamme de produits est complétée par des spots à infrarouges pour l'extérieur, par exemple pour le domaine de la gastronomie.



Nous sommes à la recherche d'entreprises souhaitant importer nos systèmes de chauffage à infrarouges. Notre structure d'entreprise flexible permet également l'achat de quantités réduites de produits provenant de différentes gammes. Dès les premières étapes de la planification, la société IRH peut vous aider sur demande pour le calcul de la puissance de chauffe et le pilotage de projets.



Notre objectif est de trouver 2 à 3 partenaires fiables à long terme en Algérie, travaillant à la fois dans la construction de bâtiments neufs et dans la réhabilitation de bâtiments.

## ONE AQUA GMBH – SYSTEMES D'ARROSAGE



### ONEAQUA GmbH

**Mme. Francisca Caldentey-Pozo – Sales Manager**

Hoyosgasse 5 | 1040 Wien | Autriche

T +43 1 5035979

F +43 1 5035979 20

E [office@oneaqua.com](mailto:office@oneaqua.com)

W [www.oneaqua.com](http://www.oneaqua.com)

Secteurs : Agriculture et exploitation forestière, Alimentation et boissons, Construction de machines et d'installations, Technologies environnementales, Tourisme, sport et loisirs

Recherche : Distributeurs



OneAqua est fournisseur mondial d'équipements d'irrigation. Sur son site de production, OneAqua développe et fabrique du matériel d'irrigation basés sur la technologie autrichienne.

Une fiabilité inégalée, une approche axée sur le client, la durabilité dans le développement de projets ainsi que son équipe de spécialistes sont la clé du succès de OneAqua.

Trois lignes de produits :

- aquago – enrouleur de petite taille avec chariot autoportant, également disponible avec rampe d'irrigation
- aquajet – arroseur professionnel pour zones de moyennes et grandes surfaces
- aquaspin – système d'arrosage pivot

Nous recherchons des partenaires de distribution, actifs sur place (avec une usine ou une équipe technique locale), qui disposent d'un réseau de contacts dans le domaine agricole.

Exemples : Vendeurs de systèmes d'irrigation (micro-irrigation, arroseurs pour les jardins, tuyaux en PE ou PVC, pompes, etc), d'équipements pour serres, de machines agricoles (lames, moissonneuses-batteuses, etc.) ou d'autres équipements agricoles (semences, engrais, produits phytosanitaires, pots, etc.).



## PU1TEC DICHTUNGEN UND KUNSTSTOFFE - JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ



**PU1Tec Dichtungen und Kunststoffe GmbH**

**M. Christian Wolfgang Prandl - CEO**

Primoschgasse 2 | 9020 Klagenfurt | Autriche

T +43 463 339696

F +43 463 339696 33

E [office@pu1tec.com](mailto:office@pu1tec.com)

W [www.pu1tec.com](http://www.pu1tec.com)

Secteurs : Matières plastiques, Construction de machines et d'installations, Véhicules automobiles, Industrie chimique, Secteur de l'énergie et ressources naturelles

Recherche : Clients directs



PU1TEC fabrique des produits semi-finis en polyuréthane, caoutchouc, POM et PTFE. Ces produits semi-finis sont utilisés par l'entreprise sur des tours CNC spécialement conçues et adaptées afin de les transformer en joints d'étanchéité hydrauliques et pneumatiques.

PU1TEC fabrique des joints d'étanchéité hydrauliques et pneumatiques usinés sur mesure d'un diamètre compris entre 4 mm (intérieur) et 1500 mm (extérieur), ainsi que des produits semi-finis pouvant être transformés en joints d'étanchéité sur une tour CNC déjà disponible.



Par ailleurs, PU1TEC propose des tours CNC spéciales d'un diamètre extérieur pouvant atteindre 250 mm, ainsi qu'une machine CNC d'un diamètre extérieur maximal de 500 mm.

Nous recherchons des contacts auprès de clients dans le domaine des joints d'étanchéité, des produits semi-finis et des machines CNC.

© PU1Tec Dichtungen und Kunststoffe GmbH

## RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL - PRESTATAIRES DE SERVICES FINANCIERS POUR LES CLIENTS PROFESSIONNELS ET INSTITUTIONNELS INTERNATIONAUX



### **Raiffeisen Bank International AG**

**M. Markus Sluga – Director, Global Export Finance**

Am Stadtpark 9 | 1030 Wien | Autriche

T +43 1 71707 0

F +43 1 71707 1715

E [customer@rbinternational.com](mailto:customer@rbinternational.com)

W [www.rbinternational.com](http://www.rbinternational.com)

Secteurs : Banques et Institutions de financement

Offre : Prestations et savoir faire



Le marché domestique de la banque Raiffeisen Bank International AG (RBI) est constitué de l'Autriche et des pays d'Europe centrale et orientale. 15 marchés de la région sont couverts grâce à des filiales, le groupe comprend également de nombreuses entreprises de services financiers, par exemple dans les domaines du leasing, de la gestion immobilière et de la fusion-acquisition.

Au total, le groupe compte quelque 54 700 collaborateurs et 14,8 millions de clients dans environ 2 900 sociétés, la plupart situées en Europe centrale et orientale.



RBI est une filiale intégrée globalement de Raiffeisen Zentralbank Österreich AG (RZB). RZB détient environ 60,7 % des actions de manière indirecte, le reste du capital est détenu par de nombreux actionnaires. Les actions RBI sont cotées à la bourse de Vienne.

Financement d'investissement, d'entreprise, d'exportation, ligne de crédit, prêts syndiqués et obligations d'entreprises représentent une part importante de notre portefeuille de prestations. Nous sommes intéressés par le développement et la consolidation des relations commerciales avec des banques correspondantes en matière de Trade Finance.

© Raiffeisen Bank International AG

## STARLINGER RECYCLING TECHNOLOGY - INSTALLATIONS DE RECYCLAGE DU PLASTIQUE ET POLYCONDENSATION A L'ETAT SOLIDE POUR LES APPLICATIONS PET



### Starlinger recycling technology

**M. Michele Colombari – Regional Sales Manager**

Sonnenuhrgasse 4 | 1060 Wien | Autriche

T +43 1 59955 1252

F +43 1 59955 180

E [sales.jm@starlinger.com](mailto:sales.jm@starlinger.com)

W [www.starlinger.com](http://www.starlinger.com)

Secteurs : Construction de machines et d'installations, Matières plastiques, Emballage et imprimerie, Nouvelles technologies

Recherche : Clients directs



Starlinger recycling technology est une division de la société Starlinger & Co Ges.m.b.H., le leader mondial du marché des machines et des installations technologiques pour les emballages tissés en plastique.

Depuis plus de 25 ans, Starlinger recycling technology offre des solutions industrielles pour le recyclage et le traitement d'une multitude de plastiques (PE, PP, PA, PS, BOPP et PET, par exemple). Les systèmes de recyclage PET de Starlinger créent des produits PET approuvés pour une utilisation alimentaire avec un processus que de nombreux propriétaires de marques tels que des autorités nationales et internationales ont déjà autorisé pour les applications du domaine alimentaire. Un réseau mondial de vente et d'assistance et des conseils techniques spécialisés permettent d'aider nos clients à parvenir à des résultats de production optimaux.

Les groupes cibles sont les suivants :

- Entreprises recyclant leurs déchets de production en plastique en interne et souhaitant les transformer en une matière première de récupération de grande qualité, tels que des fabricants de films thermoplastiques, de bouteilles et de corps creux, de films ou de feuilles plastique ainsi que des producteurs de textiles en matières plastiques, tels que des tissus, des fibres ou des intissés.
- Entreprises de recyclage professionnel des déchets industriels et de consommation en plastique ainsi que flocons PET pour les applications dans le domaine alimentaire.

© Starlinger recycling technology

## UNITEK MASCHINENBAU- UND HANDELSGMBH - FILIERES A TETE D'EQUERRE ET MACHINES POUR LA FABRICATION DE CABLES



**Unitek Maschinenbau- und HandelsgmbH**

**M. Michael Repka – Responsable technico-commercial**

Josef Oesterreicher Gasse 35 | 1230 Wien | Autriche

T +43 1 332 55 10 0

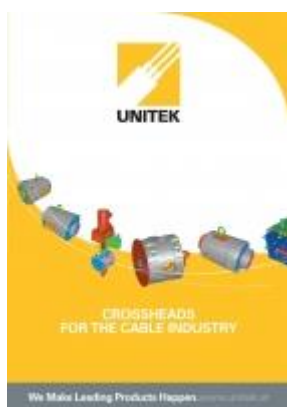
F +43 1 332 55 15

E [office@unitek.at](mailto:office@unitek.at)

W [www.unitek.at](http://www.unitek.at)

Secteurs : Matières plastiques, Métaux et travail des métaux,  
Construction de machines et d'installations

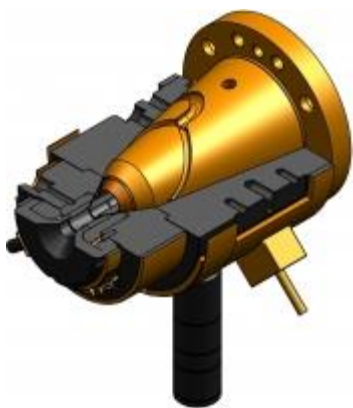
Recherche : Clients directs



Grâce à ses équipements de pointe et les plus modernes au monde, la société UNITEK s'est fixée pour philosophie une qualité et précision optimales, doublée de travaux constants de recherche et de développement. Ceux-ci sont menés aussi bien en interne qu'en collaboration avec des instituts internationaux de premier plan. Les technologies brevetées permettent la fabrication de têtes de boudineuses servant à gainer les câbles, destinées à toutes les applications ou presque. Ces machines offrent une précision des plus hautes et présentent une durée de vie extrêmement longue.

UNITEK, un leader international des solutions innovantes pour la fabrication de câbles (filières à tête d'équerre centrées, systèmes de changement de couleur, outils), tient à offrir une qualité optimale et s'engage à assurer à ses clients de l'industrie du câble le meilleur soutien technique au monde.

L'entreprise cherche non seulement des nouveaux clients finaux mais aussi des partenaires commerciaux fiables.



## PIRLO – EMBALLAGES METALLIQUES EN FER BLANC ET EN ALUMINIUM



**Österreichische Blechwarenfabrik PIRLO GmbH & Co KG**

**M. Martin Sieber – Sales Manager**

Hugo-Petters-Strasse 8-14 | 6330 Kufstein | Austria

M +41 78 647 62 86 (Suisse)

T +43 5372 649230

F +43 5372 6492361

E [m.sieber@pirlo.com](mailto:m.sieber@pirlo.com)

W [www.pirlo.com](http://www.pirlo.com)

Secteur : Emballage pour l'industrie chimique, cosmétique, technique: Boîtes de 250 ml à 30 L.

Recherche : Représentants et clients en Afrique du Nord



© PIRLO GmbH

L'entreprise PIRLO est depuis plus de 100 ans un spécialiste des emballages métalliques en fer blanc et en aluminium et dispose du plus grand sortiment d'emballages ronds dans toute l'Europe.

Avec ces usines en Autriche à Kufstein et à Korneuburg, ainsi qu'en Pologne à Pionki, PIRLO est un partenaire compétent dans le domaine des solutions d'emballages innovantes.

Plus de 300 collaborateurs motivés et orientés vers le service représentent la compétence et la qualité de l'ébauche jusqu'à la réalisation. Avec la création de PIRLO TUBES en 2010, le portefeuille des produits a été élargi par des tubes laminés digitalement imprimable.



© PIRLO GmbH



## FORMULAIRE DE RENDEZ-VOUS

### MISSION ÉCONOMIQUE AUTRICHIENNE

Jeudi 29 et Vendredi 30 Octobre 2015, Hôtel Sheraton

Rendez-vous avec L'Entreprise autrichienne:

- AGÖF FEDERATION AUTRICHIENNE DES ELEVEURS DE BOVINS, RACE FLECKVIEH
- BERGLANDMILCH
- GMUNDNER MOLKEREI
- HOTEL ASSET MANAGEMENT
- IRH INFRAROT HEIZUNGSSYSTEME
- ONE AQUA
- PU1TEC
- RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL
- STARLINGER RECYCLING TECHNOLOGY
- UNITEK

Nous vous prions de nous organiser un rendez-vous,  
de préférence le :

- **Jeudi, 29 octobre (À partir de 09:00 jusqu'à 16:30) à: .....**H
- **Vendredi, 30 octobre (Seulement en matinée: jusqu'à 11:30 ) à: .....**H

Nos coordonnées :

Société:.....

Secteur d'activité:.....

Personne à contacte:.....

Tel:.....

Fax :.....

Email:.....

Adresse:.....

Nous sommes intéressés en qualité de :

Importateur (  )    producteur (  )    représentant (  )    utilisateur (  )

Nous parlons : Français (  )    Anglais (  )    Allemand (  )

Signature et cachet

**Merci de retourner dès que possible pour vous confirmer un rendez-vous par Email**  
**[tunis@advantageaustria.org](mailto:tunis@advantageaustria.org) ou par fax au : 021 69 15 90 - 021 59 14 64**

**ADVANTAGE AUSTRIA Tunis**  
Commercial Office Tunis  
1 Avenue Platon - Cité la Gazelle  
2083 Tunis  
Tunisie  
T +216 71 763 880  
F +216 71 763 193  
E [tunis@advantageaustria.org](mailto:tunis@advantageaustria.org)  
W [www.advantageaustria.org/tn](http://www.advantageaustria.org/tn)